

Số **6318**/TCHQ-PC
V/v thực hiện VBPPL quy
định về NK hàng hóa tạo
TSCĐ và XNK khoáng sản

Hà Nội, ngày **12** tháng **11** năm 2012

Kính gửi: Cục Hải quan tỉnh, thành phố.

Thực hiện Quyết định số 1191/QĐ-TCHQ ngày 13/6/2012 của Tổng cục Hải quan về việc thanh tra tại Công ty Than cốc và Khoáng sản Việt Trung, Tổng cục Hải quan đã có Kết luận thanh tra số 5499/KL-TCHQ ngày 11/10/2012. Bản Kết luận này đã chỉ ra những sai sót trong việc áp dụng văn bản quy phạm pháp luật về nhập khẩu tạo tài sản cố định thuộc diện miễn thuế xuất khẩu, nhập khẩu khoáng sản của Công ty Than cốc và khoáng sản Việt Trung và các đơn vị hải quan liên quan trong quá trình làm thủ tục hải quan cho các lô hàng khoáng sản xuất khẩu, nhập khẩu. Cụ thể:

- Chưa thực hiện quyết toán việc nhập khẩu, sử dụng hàng miễn thuế theo quy định đối với các trường hợp phải đăng ký danh mục hàng hóa nhập khẩu miễn thuế.

- Hồ sơ xuất khẩu khoáng sản không đáp ứng quy định về yêu cầu, điều kiện xuất khẩu khoáng sản theo Thông tư số 08/2008/TT-BCT ngày 16/8/2008 của Bộ Công Thương, như: không có hóa đơn giá trị gia tăng mua quặng sắt; số lượng quặng sắt thực xuất khẩu nhiều hơn số lượng quặng sắt mua tại hóa đơn giá trị gia tăng; chủng loại quặng sắt xuất khẩu khác chủng loại mua trên hóa đơn; quặng sắt xuất khẩu không đảm bảo hàm lượng kim loại theo quy định tại Thông tư số 08/2008/TT-BCT.

- Ủy thác xuất khẩu khoáng sản không đáp ứng điều kiện quy định tại điểm c khoản 2 mục III Thông tư số 08/2008/TT-BCT.

- Chưa thực hiện thanh khoản nguyên liệu nhập khẩu theo loại hình nhập sản xuất xuất khẩu theo quy định.

- Chưa kê khai nộp thuế giá trị gia tăng đối với nguyên liệu nhập khẩu nhưng chưa xuất khẩu sản phẩm trong thời hạn nộp thuế theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 132 Thông tư số 194/2010/TT-BTC.

Để khắc phục những sai sót trong quá trình thực hiện các văn bản về nhập khẩu hàng hóa tạo tài sản cố định và chính sách xuất nhập khẩu khoáng sản nêu trên đây, Tổng cục Hải quan yêu cầu các Cục Hải quan tỉnh, thành phố:

1. Quán triệt, phổ biến đến công chức của đơn vị về hệ thống các văn bản quy định về nhập khẩu hàng hóa tạo tài sản cố định thuộc đối tượng miễn thuế; các văn bản quy định về chính sách xuất khẩu, nhập khẩu khoáng sản và các văn bản quy phạm pháp luật liên quan đến xuất khẩu, nhập khẩu khoáng sản (đính

kèm *Danh mục văn bản pháp luật về chính sách xuất nhập khẩu khoáng sản và văn bản quy phạm pháp luật có liên quan*).

2. Yêu cầu các Chi cục Hải quan liên quan rà soát lại các hồ sơ làm thủ tục nhập khẩu tạo tài sản cố định được miễn thuế nhập khẩu và hồ sơ xuất khẩu, nhập khẩu khoáng sản để chấn chỉnh, khắc phục các sai sót như nêu trên và các sai sót khác, đồng thời kịp thời xử lý vi phạm (nếu có).

Tổng cục Hải quan thông báo, yêu cầu các đơn vị triển khai, thực hiện./. *HL*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các PTCT (để phối hợp chỉ đạo);
- Lưu: VT, PC (04).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



[Signature]
Hoàng Việt Cường

09539988



**DANH MỤC VĂN BẢN PHÁP LUẬT VỀ CHÍNH SÁCH XUẤT, NHẬP KHẨU KHOÁNG SẢN
VÀ VĂN BẢN PHÁP LUẬT CÓ LIÊN QUAN**

(ban hành kèm theo Công văn số: **6318** /TCHQ-PC ngày **12** tháng 11 năm 2012 của Tổng cục Hải quan)

STT	TÊN SỐ KÝ KÝ HIỆU, NGÀY THÁNG BAN HÀNH, TRÍCH YẾU	NGÀY HIỆU LỰC	BÃI BỎ, THAY THẾ, SỬA ĐỔI, BỔ SUNG VĂN BẢN
I. CHÍNH SÁCH XUẤT NHẬP KHẨU KHOÁNG SẢN			
1.	Luật khoáng sản số 60/2010/QH12, ngày 17/11/2010	Hiệu lực ngày 01/7/2011	Luật khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật khoáng sản số 46/2005/QH11 hết hiệu lực kể từ ngày Luật này có hiệu lực (01/7/2011).
2.	Nghị định số 15/2012/NĐ-CP của Chính phủ ngày 09/03/2012 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản	Hiệu lực ngày 25/4/2012	Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật khoáng sản (năm 1996) và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật khoáng sản (năm 2005) và Nghị định số 07/2009/NĐ-CP ngày 23/01/2009 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật khoáng sản hết hiệu lực kể từ ngày 01/7/2011.
3.	Chỉ thị số 02/CT-TTg ngày 09/01/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường công tác quản lý nhà nước đối với các hoạt động thăm dò, khai thác, chế biến, sử dụng và xuất khẩu khoáng sản	Hiệu lực riêng đối với từng mặt hàng cụ thể	Chỉ thị này thay thế Chỉ thị số 26/2008/CT-TTg ngày 01/9/2008 của Thủ tướng Chính phủ về tiếp tục tăng cường trong công tác quản lý nhà nước đối với các hoạt động khai thác, chế biến, sử dụng và xuất khẩu khoáng sản.
4.	Thông tư số 04/2012/TT-BXD ngày 20/9/2012 của Bộ Xây dựng hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản làm vật	Hiệu lực ngày	Thay thế Thông tư số 18/2009/TT-BXD ngày 30/6/2009

	liệu xây dựng.	06/11/2012	của Bộ Xây dựng về việc Hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản làm vật liệu xây dựng
5.	Thông tư số 08/2008/TT-BCT ngày 18/6/2008 của Bộ Công thương hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản	Hiệu lực ngày 12/07/2008	Thay thế các Thông tư số 02/2006/TT-BCN ngày 14/4/2006 của Bộ Công nghiệp (nay là Bộ Công Thương) hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản, số 09/2006/TT-BCN ngày 28/11/2006 của Bộ Công nghiệp (nay là Bộ Công Thương) sửa đổi, bổ sung Danh mục, tiêu chuẩn chất lượng và điều kiện khoáng sản xuất khẩu ban hành kèm theo Thông tư số 02/2006/TT-BCN ngày 14/4/2006 của Bộ Công nghiệp hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản.
6.	Công văn số 9288/BCT-CNNg ngày 06/10/2011 của Bộ Công thương về việc việc điều chỉnh bổ sung điều kiện xuất khẩu quặng sắt theo Thông tư số 08/2008/TT-BCT	Hiệu lực ngày 06/10/2011	
7.	Thông tư số 05/2007/TT-BCT ngày 22/10/2007 của Bộ Công thương hướng dẫn xuất khẩu than.	Hiệu lực ngày 18/11/2007	
II. CÁC VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT KHÁC CÓ LIÊN QUAN			
1.	Nghị định số 23/2007/NĐ-CP ngày 12/02/2007 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam;	Hiệu lực ngày 11/03/2007	
2.	Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/ 0/2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh với hàng hóa nước ngoài.	Hiệu lực ngày 01/05/2006	
3.	Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22/9/2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của luật đầu tư	Hiệu lực ngày 25/10/2006	Bãi bỏ: Nghị định số 24/2000/NĐ-CP ngày 31/7/2000 quy định chi tiết thi hành Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam; Nghị định

			số 27/2003/NĐ-CP ngày 19/3/2003 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 24/2000/NĐ-CP ngày 31/7/2000 quy định chi tiết thi hành Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam; Nghị định số 36/CP ngày 24/4/1997 về ban hành Quy chế khu công nghiệp, khu chế xuất, khu công nghệ cao; - Nghị định số 51/1999/NĐ-CP ngày 08/7/1999 quy định chi tiết thi hành Luật Khuyến khích đầu tư trong nước (sửa đổi); Nghị định số 35/2002/NĐ-CP ngày 29/3/2002 về việc sửa đổi, bổ sung Danh mục A, B và C ban hành tại Phụ lục kèm theo Nghị định số 51/1999/NĐ-CP ngày 08/7/1999 quy định chi tiết thi hành Luật Khuyến khích đầu tư trong nước (sửa đổi); - Danh mục lĩnh vực, địa bàn ưu đãi đầu tư quy định tại Nghị định số 164/2003/NĐ-CP ngày 22/12/2003 quy định chi tiết Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp; Nghị định số 152/2004/NĐ-CP ngày 06/8/2004 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 164/2003/NĐ-CP ngày 22/12/2003 quy định chi tiết Luật Thuế thu nhập doanh nghiệp; - Danh mục lĩnh vực, địa bàn ưu đãi đầu tư quy định tại Nghị định số 149/2005/NĐ-CP ngày 08/12/2005 quy định chi tiết thi hành Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu; - Các quy định khác về đầu tư trái với quy định của Nghị định này.
4.	Thông tư số 05/2008/TT-BCT ngày 14/4/2008 Sửa đổi, bổ sung Thông tư số 09/2007/TT-BTM ngày 17/7/2007 của Bộ Thương mại hướng dẫn thi hành Nghị định số 23/2007/NĐ-CP ngày 12/02/2007 quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam	Hiệu lực ngày 10/05/2008	
5.	Thông tư số 09/2007/TT-BTM ngày 17/7/2007 của Bộ Công Thương hướng dẫn thi hành Nghị định số	Hiệu lực ngày 21/08/2007.	

	23/2007/NĐ-CP ngày 12/02/2007 quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam		
6.	Luật thuế Xuất nhập, thuế Nhập khẩu số 45/2005/QH11, ngày 14/6/2005	Hiệu lực ngày 01/01/2006	
7.	Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13/8/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu	Hiệu lực ngày 01/10/2010	
8.	Thông tư số 194/2010/TT-BTC ngày 06/12/2010 hướng dẫn về thủ tục hải quan; kiểm tra, giám sát hải quan; thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu và quản lý thuế đối với hàng hoá xuất khẩu, nhập khẩu	Hiệu lực ngày 20/01/2011	
9.	Thông tư số 222/2009/TT-BTC ngày 25/11/ 2009 Hướng dẫn thi điểm thủ tục hải quan điện tử	Hiệu lực ngày 01/12/2009	